



**HILDEN**

# Amtsblatt der Stadt Hilden

## **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT HILDEN**

1. Einladung zur 8. - öffentlichen und nichtöffentlichen - Sitzung des Rates der Stadt Hilden am Mittwoch, 13.12.2000, 16.00 Uhr, im Saal des Bürgerhauses
2. Entziehung von Nutzungsrechten an Grabstätten auf dem Haupt- und Südfriedhof der Stadt Hilden
3. Entziehung von Nutzungsrechten an Grabstätten auf dem Haupt-, Süd- und Nordfriedhof der Stadt Hilden

## **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT-SPARKASSE HILDEN**

4. Aufgebot
5. Beschluss

## **AUSSCHREIBUNGEN DER STADT HILDEN**

6. Sanierung der WC-Anlage der Realschule Am Holterhöfchen 20 in Hilden

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| <b>Jahrgang</b> | <b>7</b>          |
| <b>Nr.</b>      | <b>32</b>         |
| <b>Datum</b>    | <b>04.12.2000</b> |

Herausgeber: Der Bürgermeister der Stadt Hilden - Bürgermeisterbüro,  
Am Rathaus 1, 40721 Hilden, Telefon: 0 21 03/72-151.

Das Amtsblatt der Stadt Hilden erscheint in unregelmäßigen Abständen und ist gegen eine Gebühr von 2,-- DM / 1,02 € (Einzelausgabe) bzw. 24,00 DM/ 12,27 € (Jahresabonnement) - jeweils zzgl. Zustellung - beim Bürgerbüro erhältlich.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
DER STADT HILDEN**

**1. Einladung zur 8. - öffentlichen und nichtöffentlichen -  
Sitzung des Rates der Stadt Hilden am Mittwoch,  
13.12.2000, 16.00 Uhr, im Saal des Bürgerhauses.**

Tagesordnung:

Um 17.30 Uhr wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt  
mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

**I. Öffentliche Sitzung**

1. Amtseinführung des Beigeordneten Dezernat III - SV 11/20.
2. Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen.
3. Entgegennahme von Anfragen und Anträgen.
4. Für Toleranz und Zivilcourage - Gegen Gewalt und Fremdenfeindlichkeit  
hier: Resolution des Rates der Stadt Hilden - SV 01/013 - Neufassung.
5. Stiftungsinitiative der Deutschen Wirtschaft „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“, Konzept „Ehemalige Zwangsarbeiter und Zwangsarbeiterinnen in Hilden“ - SV 01/002 - Neufassung.
6. **Haushalts- und Finanzangelegenheiten**
  - a) Eigenkapitalaufstockung der Stadtwerke Hilden GmbH - SV 20/29;
  - b) Kenntnisnahme der über- und außerplanmäßigen Ausgaben für die Zeit vom 01.07. bis 30.09.2000, Kenntnisnahme über die Inanspruchnahme der Sollübertragungen vom 01.07. bis 30.09.2000 - SV 20/28;
  - c) Hundesteuersatzung SV 20/31;
  - d) Gewährung eines städtischen Zuschusses für die Brauchtumspflegenden Karnevalsvereine und für den Rosenmontagszug 2001 - SV 20/32;
  - e) Bereitstellung überplanmäßiger Haushaltsmittel im Sammelnachweis 1 - SV 11/18;
  - f) Vorläufige Haushaltsführung - SV 20/33.

**7. Gebührenangelegenheiten**

- a) Gebührenbedarfsberechnung für das Jahr 2001 für den UA 6750 - Straßenreinigung - SV IV-3-007;
- b) 22. Nachtragssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren (Straßenreinigungs- und Gebühren-

satzung) vom 28.10.1980 der Stadt Hilden - SV IV-4-017;

- c) Gebührenbedarfsberechnung für das Jahr 2001 für den UA 7000 - Stadtentwässerung - SV IV-3-008;
- d) 19. Nachtragssatzung zur Satzung über die Gebühren für die Entwässerung der Grundstücke im Stadtgebiet Hilden vom 10.12.1981 - SV IV-4-016;
- e) Gebührenbedarfsberechnung für das Jahr 2001 für den UA 7200 - Abfallbeseitigung - SV IV-3-009;
- f) 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Hilden - Abfallentsorgungssatzung - SV IV-4-013;
- g) 4. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung zur Abfallentsorgungssatzung der Stadt Hilden - SV IV-4-014;
- h) Gebührenbedarfsberechnung für das Jahr 2001 für den UA 7500 - Friedhöfe - SV IV-3-010;
- i) 5. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die Friedhöfe der Stadt Hilden - Friedhofsgebührensatzung - vom 20.06.1996 - SV IV-4-012;
- j) Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen;  
hier: Gebührenbedarfsberechnung für 2001 - SV IV-2-035;
- k) 6. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entsorgung der Grundstücksabwassereinrichtungen in der Stadt Hilden vom 10.07.1991 - SV IV-4-015;
- l) Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Hildener Wochenmärkte im Jahr 2001 (Benutzungsgebühren) - SV 32/5;
- m) Änderung der Schulsatzung und der Gebührensatzung für die Musikschule der Stadt Hilden - SV 41/29;
- n) Benutzungs- und Entgeltordnung für das Stadtarchiv Hilden - SV 41/3;
- o) Gebühren für die Benutzung der Krankentransport- und Rettungstransportwagen der Stadt Hilden - SV 37/04.

**8. Angelegenheiten des Stadtentwicklungsausschusses**

- a) Einziehung von Straßen, Wegen und Plätzen im Stadtgebiet Hilden für den öffentlichen Verkehr;  
hier: Weidenweg und Parkplatz - SV IV-1-089;
- b) Widmung von Straßen, Wegen und Plätzen im Stadtgebiet Hilden für den öffentlichen Verkehr;  
hier: Großhülsen, Im Hock, Ludwig-Richter-Weg, Teichstraße (auf Hildener Stadtgebiet),

Fußweg von Im Hock zur Hülsenstraße,  
Fußweg vom Ludwig-Richter-Weg zur  
Walder Straße, Im Hock: Parkplatz - SV  
IV-1-073;

- c) Neubenennung einer Straße: Stichweg zum Lochnerweg - SV IV-1-095.
  - d) Erweiterung Verwaltungsgebäude Auf dem Sand 31 (Bauhof);  
hier: Vorlage Gutachten / Geänderte Planung - SV IV-2-022;
  - e) Modernisierung des Sportplatzes Hoffeldstraße - SV 52/10;
  - f) Bebauungsplan Nr. 226, 1. vereinf. Änderung für den Bereich Hofstraße/Klotzstraße;  
hier: Aufstellungsbeschluss - SV IV-1-091;
  - g) Bebauungsplan Nr. 166 mit gleichzeitiger 37. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Mozartstraße/Nordstraße/Gerresheimer Straße/Ev. Schulzentrum;  
hier: 1. Aufhebung eines Aufstellungsbeschlusses  
2. Neuer Aufstellungsbeschluss - SV IV-1-094;
  - h) Bebauungsplan Nr. 78 B, 13. vereinfachte Änderung für den Bereich zwischen Gerresheimer Straße und Berliner Straße;  
hier: Satzungsbeschluss - SV IV-1-100;
  - i) Bebauungsplan Nr. 98 C für den Bereich Hofstraße, Neustraße, Seidenweberstraße;  
hier: 1. Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses  
2. Erneuter Aufstellungsbeschluss - SV IV-1-099;
  - j) Bebauungsplan Nr. 66 - 3. Änderung mit gleichzeitiger 38. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Nordfriedhof  
hier: Aufstellungsbeschluss - SV IV-01-102;
  - k) Bebauungsplan Nr. 66 F mit gleichzeitiger 36. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Westring/Nordfriedhof;  
hier: Aufstellungsbeschluss - SV IV-01-088;
9. Änderung des Straßenbeleuchtungsvertrages mit den Stadtwerken Hilden - SV IV-4-018;

#### 10. Behandlung von Anträgen

- a) Geschwindigkeitsbeschränkung auf der Baustraße;  
hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 28.06.2000 - SV IV-2-026;
- b) Bekanntmachung im Rahmen von Bauleitplanverfahren  
hier: Antrag der Fraktion Bürgeraktion Hilden vom 23.08.2000 - SV IV-1-090;
- c) Teilnahme der Stadt Hilden am 2. europaweiten Aktionstag "In die Stadt - ohne mein Auto!";

hier: Antrag der Fraktion Bürgeraktion Hilden im Stadtentwicklungsausschuss vom 20.09.2000 - SV IV-2-030;

- d) Antrag der dUH-Fraktion in der Sitzung des Rates am 27. September 2000 Führerscheine und andere Dokumente - SV 10/49.
- 11. Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung  
hier: Vorübergehende Belassung des Kulturamtes im Dezernat III - SV 01/017.
- 12. Neuregelung der Dezernatsverteilung  
hier: Antrag der CDU-Fraktion vom 20.11.2000 - SV 01/21.
- 13. Das Interkommunale Einzelhandelskonzept des Kreises Mettmann (INTEK) - SV 23/16.
- 14. Vorschlag zur Wahl eines stellvertretenden Vorstandsmitgliedes des Bergisch-Rheinischen Wasserverbandes - SV 01/14.
- 15. Wahl von 3 Sachverständigenmitgliedern des Umlageausschusses - SV IV-1-105.
- 16. Genehmigung des Beschlusses des Verwaltungsrates über die Bestellung des Vorstandsvorsitzenden der Stadt-Sparkasse Hilden - SV Sp 05.
- 17. Genehmigung des Beschlusses des Verwaltungsrates über die Wiederbestellung des Mitgliedes des Vorstandes der Stadt-Sparkasse Hilden - SV Sp 06.

#### II. Nichtöffentliche Sitzung

- 2. (Fortsetzung) Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen.
- 3. (Fortsetzung) Entgegennahme von Anfragen und Anträgen.
- 18. Gebäudemanagement bei der Stadt Hilden  
Beschluss über die Vergabe eines Gutachterauftrages - SV 23/20.
- 19. Antrag auf städtische Zuschüsse zu einer Wohnbaumaßnahme - SV 23/21.
- 20. Verkauf eines städtischen Grundstückes an der Walder Straße (SV 23/22).
- 21. Verkauf bebauter städtischer Wohngrundstücke an die WGH Wohnungsbaugesellschaft Hilden mbH (SV 23/23).
- 22. Verkauf städtischer Altenwohnungen and die Seniorenzentrum Hilden GmbH - SV 23/24.
- 23. Verkauf eines städtischen Grundstückes im Innenstadt-Randbereich - SV 23/25.

#### I. (Fortsetzung) Öffentliche Sitzung

**24. Verleihung von städtischen Ehrengaben - ohne SV.**

Hilden, 04.12.2000  
Günter Scheib  
Bürgermeister

**2. Entziehung von Nutzungsrechten an Grabstätten auf dem Haupt- und Südfriedhof der Stadt Hilden.**

Mit Bekanntmachung vom 24.02.2000 wurden die Nutzungsberechtigten bzw. Verantwortlichen der nachfolgend aufgeführter Grabstätten gebeten, die erforderlichen Pflegemaßnahmen bis zum **31.05.2000**

durchzuführen, da sonst gem. § 31 der Friedhofssatzung der Stadt Hilden das Nutzungsrecht entzogen wird.

Da die erforderlichen Pflegemaßnahmen nicht erfolgten, werden die Nutzungsrechte mit Wirkung eines Monats nach dem Tage der Bekanntmachung an folgenden Grabstätten entzogen:

| Feld | Linie | Nr.     | Zul0000etzt bekannte(r) Nutzungsberechtigte(r) | Friedhof |
|------|-------|---------|------------------------------------------------|----------|
| 32   | 12    | 3+4     | Albrecht, Martha                               | Haupt    |
| 33   | 7+8   | 18+19   | Bender, Karl                                   | Haupt    |
| 8    | 19    | 3 + 4   | Blecher, Josef Johannes                        | Süd      |
| 6    | 9     | 30 + 31 | Czerwinski, Erika                              | Süd      |
| 44   | 6     | 1 + 2   | Hausmann, Elisabeth                            | Haupt    |
| 11   | 16    | 4 + 5   | Pohl, Elise                                    | Haupt    |
| 8    | 23    | 9 + 10  | Popp, Kurt                                     | Süd      |
| 47   | 9     | 15 + 16 | Schukat, Ida                                   | Haupt    |
| 28   | 2     | 7 + 8   | Zimmer, Wilhelm                                | Haupt    |

Die Grabmale und Einfassungen sind innerhalb von drei Monaten nach Eintritt der Bestandskraft der Bekanntmachung durch die Nutzungsberechtigten bzw. Verantwortlichen zu entfernen. Sollten die Nutzungsberechtigten bzw. Verantwortlichen dieser Aufforderung nicht nachkommen, werden die Grabmale und Einfassungen durch die Friedhofsverwaltung auf Kosten der vorgenannten Personen entfernt.

Hilden, 24.11.2000  
Günter Scheib  
Bürgermeister

**3. Entziehung von Nutzungsrechten an Grabstätten auf dem Haupt-, Süd- und Nordfriedhof der Stadt Hilden**

Nach der z. Zt. gültigen Satzung für die Friedhöfe der Stadt Hilden ist jede Grabstätte so zu gestalten und an die Umgebung anzupassen, dass die Würde des Friedhofs in seinen einzelnen Teilen und in seiner Gesamtanlage gewahrt wird. An Grabstätten, die über einen längeren Zeitraum ungepflegt bleiben, kann die Stadt nach § 31 der Satzung die daran bestehenden Nutzungsrechte entziehen.

Die Verantwortlichen folgender ungepflegter Grabstätten sind nicht bekannt bzw. nicht ohne weiteres zu ermitteln:

| Feld | Linie | Nr.          | zuletzt<br>bekannte(r)<br>Nutzungsberech-<br>tigte(r) | Ende der<br>Ruhefrist | Fried-<br>hof |
|------|-------|--------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|
| 16   | 01    | 005 +<br>006 | Ahlbrecht, Ruth                                       | 05.08.199<br>5        | Nord          |
| 19   | 02    | 039 +<br>040 | Ansorge, Anna                                         | 05.04.198<br>1        | Haupt         |
| 44   | 13    | 011 +<br>012 | Aulmann, Maria                                        | 05.10.199<br>1        | Haupt         |
| 34   | 03    | 006 +<br>007 | Bader, Eugen                                          | 09.05.198<br>8        | Haupt         |
| 37   | 24    | 015 +<br>016 | Baret, Johann                                         | 20.10.200<br>0        | Haupt         |
| 26   | 13    | 018          | Bondorf, Karin                                        | 12.04.201<br>5        | Haupt         |
| 32   | 01    | 010 +<br>011 | Burmann,<br>Hildegard                                 | 06.10.199<br>6        | Haupt         |
| 16   | 08    | 009 +<br>010 | Gareis, Cornelia<br>u. Thekla                         | 21.09.200<br>1        | Haupt         |
| 02   | 10    | 006 +<br>007 | Haase, Kathari-<br>na                                 | 07.08.200<br>6        | Nord          |
| 18   | 11    | 006 +<br>007 | Holz, Erich                                           | 29.12.200<br>2        | Haupt         |
| 45   | 06    | 003 +<br>004 | Koch, Wilhelmi-<br>ne                                 | 02.10.199<br>5        | Haupt         |
| 19   | 05    | 023 +<br>024 | Krauthäuser,<br>Maria                                 | 27.04.198<br>2        | Haupt         |
| 02   | 08    | 006 +<br>007 | Krey,<br>Hans-Werner                                  | 04.04.200<br>2        | Haupt         |
| 02   | 11    | 006 +<br>007 | Lamers, Sieg-<br>fried                                | 18.10.200<br>8        | Nord          |
| 42   | 04    | 005 +<br>006 | Märken, Maria                                         | 15.06.199<br>1        | Haupt         |
| 45   | 03    | 003 +<br>004 | Meyers, Emilie                                        | 18.08.199<br>0        | Haupt         |
| 26   | 04    | 001          | Nickel, Georg                                         | 21.05.200<br>7        | Haupt         |
| 44   | 10    | 005 +<br>006 | Richartz,<br>Margarete                                | 19.10.200<br>1        | Haupt         |
| 26   | 12    | 019          | Ulbrich, Marian-<br>ne                                | 25.10.201<br>4        | Haupt         |
| 27   | 08    | 003 +<br>004 | Wingartz,<br>Christine                                | 24.03.199<br>5        | Haupt         |
| 07   | 17    | 021 +<br>022 | Wolf,<br>Hannelore                                    | 14.05.200<br>5        | Haupt         |

ordnungsgemäß hergerichtet oder gepflegt sind.

Hilden, 29.11.2000  
Der Bürgermeister  
Günter Scheib

Die Nutzungsrechte an den betroffenen Grabstätten sind ent-  
zogen, wenn diese Gräber nicht bis zum

**31.03.2001**

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN  
DER  
STADT-SPARKASSE HILDEN**

**4. Aufgebot**

Folgende, von uns ausgestellte Sparkassenbücher, sollen für kraftlos erklärt werden:

| Antragsdatum      | Kontonummer |
|-------------------|-------------|
| 02. Oktober 2000  | 1.077.304   |
| 27. Oktober 2000  | 4.629.242   |
| 10. November 2000 | 1.712.256   |
| 17. November 2000 | 1.342.757   |
| 20. November 2000 | 1.619.097   |

Die Inhaber der Sparkassenbücher werden aufgefordert, binnen 3 Monaten ihre Rechte unter Vorlegung der Sparkassenbücher bei uns anzumelden, da andernfalls die Sparkassenbücher für kraftlos erklärt werden.

Hilden, 22. November 2000  
Stadt-Sparkasse Hilden  
DER VORSTAND

---

**5. Beschluss**

Für die folgenden, durch uns aufgegebenen Sparkassenbücher wurden innerhalb der Ausschlussfrist von 3 Monaten keine Rechte bei gleichzeitiger Vorlage der Sparkassenbücher angemeldet:

| Antragsdatum    | Kontonummer |
|-----------------|-------------|
| 29. Juni 2000   | 1.760.479   |
| 03. Juli 2000   | 1.067.180   |
| 17. Juli 2000   | 1.037.010   |
| 20. Juli 2000   | 1.043.132   |
| 25. Juli 2000   | 3.088.010   |
| 18. August 2000 | 1.813.609   |
| 22. August 2000 | 1.676.170   |
| 22. August 2000 | 1.624.949   |

Die Sparkassenbücher werden hiermit für kraftlos erklärt.

Hilden, 22. November 2000  
Stadt-Sparkasse Hilden  
DER VORSTAND

---

**ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN  
DER STADT HILDEN**

**6. Sanierung der WC-Anlage der Realschule Am Holterhöfchen 20 in Hilden**

Ausführungsbeginn: sofort nach Auftragserteilung, spätestens am 15.01.2001

Die Verdingungsunterlagen können bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, 40721 Hilden, per eMail an vergabestelle@hilden.de oder im Zimmer 243 gegen ein Entgelt von 8 DM angefordert werden. Die Unterlagen werden einfach versandt. Sollte das Leistungsverzeichnis in zweifacher Ausfertigung gewünscht sein, so ist ein Entgelt von 16 DM zu zahlen. Das Entgelt wird nicht erstattet. Der Betrag ist in bar bei der Zentralen Vergabestelle oder bei der Stadt-Sparkasse Hilden (BLZ 303 500 00) auf das Konto Nr. 300 566 der Stadtkasse Hilden unter Angabe des Kassenzeichens 0300.1000/0076 einzuzahlen. Der Zahlungsbeleg ist der Anforderung beizufügen.

Das Angebot muss in deutscher Sprache bis zum 19.12.2000, 10:00 Uhr bei der Zentralen Vergabestelle der Stadt Hilden eingehen. Der **Eröffnungstermin** findet am **19.12.2000, 10:00 Uhr**, im Rathaus der Stadt Hilden, Am Rathaus 1, Zimmer 113, statt. Es dürfen Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.

Änderungsvorschläge und Nebengebotes sind zugelassen, jedoch nur bei gleichzeitiger Abgabe des Hauptgebotes.

Als Sicherheit für die Gewährleistung werden 3 v.H. der Abrechnungssumme eingehalten. Der Auftragnehmer kann statt dessen eine Bürgschaft eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstitutes oder Kreditversicherers stellen.

Zahlungen erfolgen nach § 16 der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen -VOB/B-.

Dem Angebot sind Nachweise der in den letzten 3 Geschäftsjahren ausgeführten vergleichbaren Bauleistungen mit Angabe des Auftraggebers, der Ausführungsarten und der Ausführungszeit, der verfügbaren technischen und personellen Kapazität und die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes beizufügen.

Die Bieter sind bis zum 12.01.2001 an ihr Angebot gebunden.

Die Vergabeunterlagen können vor Anforderung beim Fachbereich Baumaßnahmen der Stadt Hilden eingesehen werden.

Stelle, an die sich der Bewerber/ Bieter zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden kann: Kreis Mettmann, Der Landrat, Kommunalaufsicht, Düsseldorf Str. 26, 40822 Mettmann.

---